

Museo Arqueologico Aruba a raporta dos hayazgo importante na Sabaneta



ORANJESTAD(AAN):--- Museo Arqueologico Aruba a raporta dos hayazgo na Sabaneta cu ta hopi importante. Un ta na Maristella y un ta na Generaal Mayor de Bruynewijk 233 G. Na tur dos lugar a haya hayazgonan cu arqueologonan nunca antes a mira na

Aruba. Dia 13 di october Museo Arqueologico Aruba a haya un yamada di señor Jorge Flores di Maristella cu e noticia cu a ser haya algun material indiano pa e contratista Hernac N.V. cu ta cobra pa pasa tubo pa Elmar. Di dia 14 te cu dia 24 di october Museo Arqueologico

Aruba tabata presente pa traha riba documentacion di e hayazgo.

Den e periodo aki señora Flora de Bie cu ta traha na Maristella, a acerca e asistente-arqueologo pa pone na altura cu riba dia 16 y 17 di oktober e lo cuminsa cobra un pool na su cas na G. M. de Bruynewijk, cu ta conoci como un area arqueologico. Na Maristella a ser haya diferente material di cocolishi, resto di cuminda, herment di cocolishi y di piedra, ceramica ordinario y fini, entre otro dos disco di ceramica. E estilo di e decoracion di e ceramica aki ta conoci di e periodo Urumaco y Los Medonos.

Locual ta hopi remarcabel di e hayazgo di Maristella ta e posicion den cual e skelet a ser haya.

E Indian aki a ser dera den un posicion sinta y e parti ariba di su curpa a cay padilanti. E wesonan di e skelet aki ta hopi deteriora.

Na Maristella tambe a ser haya un figurina decapita cu ta representa fertilidad.

E figurina aki ta unico pa Aruba.

Na G.M. de Bruynewijk e pool a ser cobra exactamente unda tabata tin un Maloca (cas Indian).

A ser haya diferente material di cocolishi, herment di piedra, resto di cuminda, ceramica ordinario y algun resto di craneo (cabez) y curpa (posiblemente di 3 persona).

Unico di e hayazgo na G. M. de Bruynewijk ta cu den boca di un di e cabeznan a ser haya un regalo funebre.

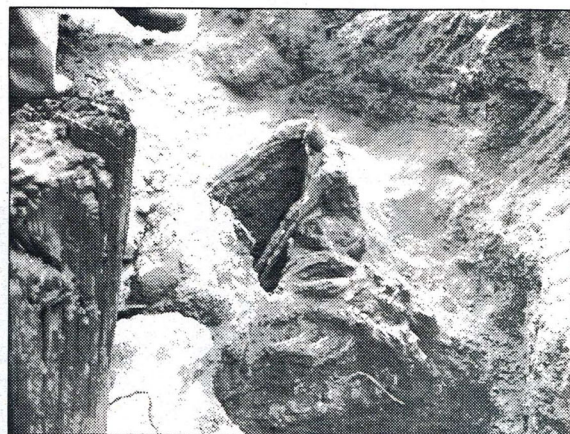
Tambe a ser haya un herment pa machica (stamper) di piedra diabaas nunca antes haya na Aruba.

Locual Museo Arqueologico a haci na e dos lugarnan aki ta excavacionan di emergencia. Den tempo cortico museo ta purba di documenta locual ta posibel cu cooperacion di trahadornan presente.

Na G.M. de Bruynewijk esaki tabata especialmente dificil pasobra e pool a ser cobra door di un machine.

Museo Arqueologico ta bezig ainda pa procesa, registra y analiza e material aki.

Museo Arqueologico ta gradici especialmente señor Jorge Flores di Maristella, señora Flora de Bie di G. M. de Bruynewijk 233 G, tra-



hadornan di Hernac N.V. y Elmar pa nan cooperacion cu e dos excavacionan di emergencia.

Museo Arqueologico Aruba ta enfoca cu ta hopi importante pa persona cu ta haya material Indian, pone Museo Arqueologico Aruba na altura, pa asina Museo Arqueologico por documenta e

hayazgo pa ningun informacion bay perdi.

Danki na atencion di e personanan involvi, a descubri material nobo for di unda por saca mas informacion di nos historia indigena.

Den tempo cortico Museo Arqueologico Aruba lo saca un publicacion mas amplio tocante e dos hayazgonan aki.

Doe een doc workshop; Schrijf je nu in!

Conflicthantering en Organisatieontwikkeling

Onderwerpen die aan de orde komen:

- Organisatie en netwerken
- Veranderingsmanagement
- Machtsrelaties
- Onderhandelings
- Instrumentele en sociaal -emotionele relaties
- Adviesmethode en interventie
- Communicatieverbetering

Drie interactieve bijeenkomsten.

Start: woensdag, 19 november 2003

Tijd: 18.30 tot 20.30uur

doc

Opleiding

Trainingen

doc Opleidingen en Trainingen
Dominicanessenstraat 33

Tel: 5880541 / 5885631 Fax: 5880537



GARUFA

Cigar &
Cocktail Lounge

Ta Presenta

Tur Diahuebs
Anochi

AQUARIUS BAND
cu **MARIZELA**

Horario: 7pm. - 12pm. **ENTRADA GRATIS!**
Situa dilanti di El Gaucho Restaurant



Den sorteo di Seaport Marketplace Soraya Boerleider a gana un Toyota Yaris

ORANJESTAD (AAN): E prome auto den e campaña di Seaport Marketplace a bay! Tur cos a inicia dia 30 di Augustus durante un Food Festival masha bon anima y cu un atendencia grandi di publico. E campaña aki a sigui te cu dia 31 di October ultimo mientras cu e siguiente campaña a cuminsa net un dia despues, esta dia 1 di November.

Pa loke ta trata e prome campaña, Sra. Soraya Boerleider a cumpra un slice di pizza den Sbarro pa cual el a haya un ticket cu el a tira den e tom-bola. el a bisa ayera durante e evento special di entrega, cu e ta un persoma cu ta bishita Seaport Marketplace tur fin di siman. Teniendo na cuenta cu e ta haci aña otro siman, el a bisa cu e auto aki ta bini manera un berdadero regalo!

Angelica Vleeming di e departamento di mercadeo di Seaport Mall & Marketplace a bisa nos cu e campaña riba su mes a resulta den un exito rotundo. Un total di cuater

bez nan mester a haci e tom-bola bashi y na tur nan a conta no menos cu 250.000 ticket participante. E tiendanan den Seaport Marketplace tambe a keda contento cu e campaña cu claro a percura pa un extra cantidad di cumpradornan den e mall.

Ta recorda tur hende cu cumprando Afl. 10.00 den cualkier un di e tiendanan den Seaport Marketplace ta bon pa un ticket. Dia 9 di Januari 2004 lo saca e di dos auto den e campaña aki. Pero, segun Angelica Vleeming, nan lo tene un otro Food Festival mei-mei di e campaña aki dia 5 di December. Aparte di Sinterklaas, lo tin hopi atraccion musical atrobe y un variacion increibel den tur tipo di cuminda.

Na final, e famia grandi di Seaport Marketplace ta manda palabranan di felicitacion na e feliz ganador y na mes momento ta recorda tur otro participante pa sigui tira bo ticketnan den e buzón pa asina bo tambe por ta un feliz ganador otro aña.